



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/584
29 June 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 26 ИЮНЯ 1998 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь сообщить Вам о том, что правительство Ливана настоящим просит Совет Безопасности продлить мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), который истекает 31 июля 1998 года, на очередной дополнительный период в шесть месяцев на основании положений резолюций 425 (1978) и 426 (1978) Совета Безопасности с учетом того факта, что Израиль в нарушение вышеупомянутых резолюций продолжает оккупировать ливанскую территорию.

Оккупация Израилем южной части Ливана и западной части Бекаа сопровождается также ежедневными нарушениями израильскими вооруженными силами территории, воздушного пространства и территориальных вод Ливана далеко за пределами оккупированных районов.

Кроме того, гражданское население, живущее в условиях израильской оккупации, подвергается нападениям со стороны израильских оккупационных сил и терпит лишения; десятки людей похищаются, а сотни других годами содержатся в печально известном лагере Эль-Хиям и в израильских тюрьмах без должного соблюдения судебно-процессуальных норм в нарушение Женевских конвенций 1949 года и протоколов к ним.

Ливан настоящим призывает к полному осуществлению резолюции 425 (1978) Совета Безопасности, в которой Совет призывает Израиль прекратить его военные действия против территориальной целостности Ливана и вывести незамедлительно его войска со всей территории Ливана.

Между тем, продолжающееся присутствие ВСООНЛ представляет собой проявление приверженности международного сообщества делу восстановления полного суверенитета и территориальной целостности Ливана, как это предусматривается в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978) Совета Безопасности.

Пользуюсь настоящей возможностью, чтобы подтвердить приверженность Ливана ближневосточному мирному процессу, направленному на достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе осуществления резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Правительство Ливана считает крайне важным сохранение, по крайней мере на их нынешнем уровне, оперативной численности и потенциала ВСООНЛ. Правительство Ливана пользуется настоящей возможностью, чтобы воздать должное командованию и административным работникам ВСООНЛ, воинским контингентам и странам, предоставляющим войска, за те благородные и самоотверженные усилия, которые они прилагают в целях выполнения своего мандата.

Кроме того, правительство Ливана хотело бы выразить Вам, г-н Генеральный секретарь, и Вашим помощникам глубокую признательность за предпринимаемые вами неустанные усилия по обеспечению важного присутствия ВСООНЛ в южной части Ливана.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Самир МУБАРАК
Посол
Постоянный представитель
